



## Királynők csipkéje, csipkék királynője

*107 éves a halasi csipke*

Egyediségét, utánozhatatlanságát elismerve 1935-ben védjegyezték. Nem csupán egy múzeumban kiállított „tárgy”, saját élete van, sőt, életet teremt maga körül. Az elmúlt 100 év során a világ több híressége kapott halasi csipkét a magyar állam ajándékként. Fontos szerepet játszik a magyar diplomáciai életben, ezáltal is építve az ország imázsát. A Külügyminisztérium által 2001 novemberében óta utaztatott, 22 csipkéből álló, több mint 100 éves történetet bemutató „bőrönd-kiállítás” az európai és az ázsiai magyar nagykövetségek szervezésében nagyon sok látogatót vonzott és fontos része volt a Magyarország kulturális értékeit bemutató rendezvénysorozatoknak. A kiállítás 2008 szeptemberében óta a kanadai nagyvárosokban látható, majd 2009 júniusától a New York-i kulturális évad részeként Amerikát hódítja meg.

## *The lace of queens, the queen of laces* the 107th anniversary of Halas Lace

In recognition of its uniqueness and inimitability, Halas Lace has been trademarked in 1935. It is more than a simple exhibit piece in the museum: it has a life of its own and even enlivens its surroundings. Throughout the past century, several world famous personalities have received lace from Halas as gifts from the Republic of Hungary. By contributing to diplomacy, it enhances the country's image. The „suitcase exhibition” organized by the Ministry of Foreign Affairs has been traveling since November 2001, taking the 22 piece lace collection showcasing their century-long history to venues organized by embassies in Europe and Asia. The exhibition has attracted numerous visitors and constituted an important part of the event series that displayed Hungary's cultural values. Since September 2008, the exhibition has been on display in cities across Canada, traveling to the United States in June 2009 as part of the cultural year in New York.

## *Anniversary celebrations at the MIX Magazint*

The periodical MIX Magazin has commemorated the eighth anniversary of its founding on April 9. The founder and editor-in-chief, István Regös, has spoken to the hundreds of guests who were present at the Vasúttörténeti Múzeum (Museum of Railway History). He said that the eight years since the inception of MIX Magazin have not been easy, but the difficulties have inspired him and his colleagues at the magazine to fight for the privileges of culture and to oppose the so-called celebrity journalism that is attempting to dull the minds of the public more and more.

After the speech by István Regös, attendees were treated to a performance by singer Andrea Mahó, followed by a show staged by the cheerleaders of the Hungarian American Football Association. A buffet dinner concluded the event.

**Happy Birthday, MIX Magazin!**

## Ünnepelt a MIX Magazin

Április 9-én nyolcadik születésnapját ünnepelte a MIX Magazin. A Vasúttörténeti Parkban több száz vendég jelenlétében Regös István alapító-főszerkesztő arról beszélt, hogy a MIX Magazin fennállásának nyolc éve bizony nem volt habostorta, ám a nehézségek csak még inkább arra ösztönözték őt és a magazin valamennyi munkatársát, hogy még nagyobb elszántsággal küzdjenek a kultúra létjogosultságaért, és a mai társadalmat egyre inkább elbutító úgynevezett celebritás-újságírás ellen.

Regös István beszédét követően Mahó Andrea énekesnő hangjában gyönyörködhetünk és a Magyar Amerikai Futball Szövetség pompom lányai tartottak bemutatót. Az est végén svédasztalos vacsora várta a vendégeket.

**Boldog születésnapot, MIX Magazin!**

